

Changing Lives



Un changement de vie



MISSION STATEMENT

Easter Seals New Brunswick (CRCD) is the principal New Brunswick agency working in partnership with people with physical disabilities so that they may attain independence and equality generally available in the community.

ÉNONCÉ DE MISSION

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick (CCRH), est le principal organisme du Nouveau-Brunswick oeuvrant de concert avec les personnes ayant un handicap physique afin qu'elles accèdent à l'autonomie et à l'égalité des libertés habituellement présentes au sein de la communauté.

SUCCESS



SUCCÈS

Board of Directors/Conseil d'administration: Rhonda Rubin, Moncton ♦ Keith Allen, Fredericton ♦ Glen Hughes, Fredericton ♦ Bruce Lockhart, Bath ♦ Suzanne Jones, Fredericton ♦ Tammy Mullin, Fredericton ♦ Don LeBlanc, Saint John ♦ Al Thomas, Fredericton ♦ Danica Wallace, Woodstock ♦ Debora Lamont, Fredericton ♦ Monique Taillon, Fredericton ♦ Ed Jones, Napan



**EASTER SEALS NEW BRUNSWICK (CRCD)
TIMBRES DE PÂQUES NOUVEAU-BRUNSWICK (CCRH)**

RAPPORT ANNUEL

2008

ANNUAL REPORT



Table of Contents / table des matières

2-3 Message from the President/Messsage de la Président 4 Executive Director's Report/Rapport de la Directrice
Générale 5-6 Dear Camp Rotary/Cher Camp Rotary 7 Camp Rotary 9-10 Fundraising Highlights/Hauts points des
collectes de fonds 11-13 Our Ambassadors/Nos Ambassadeurs 12 Committee Reports/Rapports des comités
19 Auditor's Report/Rapport du vérificateur 22 Statistics/Statistiques
23 Special Thanks.../Remerciements spéciaux... 25 Annual Awards/Prix annuels 29 In Memory of.../À la mémoire



Message from the President / Message du président

Glen Hughes

My first year as president of Easter Seals New Brunswick (ESNB) has been an interesting and exciting experience. Our organization continues to provide essential services to people with disabilities in New Brunswick. This annual report includes reports from committee chairs and organization staff that list highlights of the many ESNB programs in addition to financial information.

A number of key developments affecting different aspects of ESNB are important to mention. A low point during the year was the loss of the Canadian Health Network (CHN) program as a result of program restructuring at the national level. The CHN program was a good resource for people with disabilities in NB, Canada, and beyond. The Office of Learning Technologies (OLT) funded STEP program has successfully ended. The STEP program has been very successful as a pilot project and it is now being implemented at UNB thanks to some corporate sponsorship. A CD-Rom with instructions on how to implement the STEP program has been created, presented to peers, and distributed to interested parties.

The ESNB program team has done a fantastic job at providing assistive aids and technologies to people with disabilities in NB. The program team indicates they are getting more requests for equipment than ever, from all over the province. We have worked on promoting ESNB, and our values, via some new PR activities. Camp Rotary had a great summer in 2007 under the leadership of past Camp Director Stéphane Richard. Our new Camp Director, Chad Duplessie, is preparing for a busy 2008 summer at Camp Rotary, including a new weekend camp for younger campers with disabilities. Programs for assisting with the provision of assistive technologies in NB schools are keeping our Technology Program coordinator, Andrew Lavigne, busier than ever. Our administrative support staff have helped keep all aspects of the organization organized and running smoothly.

Finally, we must thank our many corporate sponsors and individual donors for your financial support. We thank our many volunteers who help raise funds for ESNB, who help at the ESNB office, and who serve on ESNB committees, for your time and commitment. Your involvement is making a difference in the lives of people with disabilities in New Brunswick.



Message du président

Glen Hughes

Ma première année à titre de président de Timbres de Pâques NB (TPNB) a été une expérience intéressante et passionnante. Notre organisme continue d'offrir des services essentiels aux personnes handicapées du Nouveau-Brunswick. Ce rapport annuel comprend les rapports des présidents de comités et de notre personnel qui présentent, en plus de l'information financière, les points essentiels des nombreux programmes qu'offre TPNB.

Il importe d'évoquer ici plusieurs faits nouveaux relatifs à différents aspects de TPNB. Ainsi, la perte du programme du Réseau canadien de la santé (RCS) par suite d'une restructuration du programme à l'échelon national a constitué cette année un événement regrettable. Le programme était une bonne ressource pour les personnes handicapées du Nouveau-Brunswick, du Canada et d'ailleurs. Le programme STEP, financé par Le Bureau des technologies d'apprentissage s'est terminé de façon positive; il a été très réussi en tant que projet pilote et l'UNB l'utilise actuellement, grâce à des commandites. Un CD-ROM contenant les instructions relatives à l'implantation du programme STEP a été conçu, présenté aux pairs et distribué aux personnes intéressées.

Il convient de souligner l'excellent travail accompli par l'équipe des programmes de TPNB pour fournir des appareils et technologies fonctionnels aux personnes handicapées du Nouveau-Brunswick. L'équipe a fait savoir qu'elle reçoit plus de demandes de matériel que jamais, et ce, des quatre coins de la province. Nous avons travaillé à faire connaître TPNB et ses valeurs par de nouvelles activités de relations publiques. Le Camp Rotary a connu un excellent été 2007 sous la direction de l'ancien chef de camp Stéphane Richard. Le nouveau chef, Chad Duplessis, se prépare pour un été 2008 rempli d'activités, notamment un nouveau camp de fin de semaine pour jeunes campeurs handicapés. Les programmes d'aide à la fourniture de technologies fonctionnelles dans les écoles du Nouveau-Brunswick tiennent Andrew Lavigne, coordonnateur du programme des technologies, plus occupé que jamais. Notre personnel de soutien administratif a contribué à assurer l'organisation solide et le bon fonctionnement de tous les éléments de notre organisme.

Nous tenons à remercier nos nombreux commanditaires et donateurs pour leur soutien financier. Enfin, nous ne saurions conclure sans témoigner notre reconnaissance aux nombreux bénévoles pour leur dévouement et le temps passé à recueillir des fonds au profit de TPNB, donner un coup de main au bureau et travailler au sein des comités. Leur dynamisme permet d'améliorer la vie des personnes handicapées au Nouveau-Brunswick.

Executive Director's Report / Rapport de la directrice générale



Julia Latham

2007-2008 has been an extraordinary year, with a lot of business nationally and locally. At the national level we have updated policies, developed a new Provincial License Agreement, negotiated a partnership agreement with Easter Seals USA, and we are currently working towards fulfilling the recommendations put forward by the task force report of 2005.

At the provincial level we have been meeting since Nov 2007 with the Department of Social Development and the NB Occupational Therapy Association to develop a new loans process. The progress of this thirteen member team has been amazing and we hope to have a pilot project in place in the fall.

This last year we have been working closely with the other members of NB DEN to put together a workshop to inform potential employers of the benefits of hiring someone with a disability. This should also be available to government departments and the private sector in the fall.

We are very happy to have Amélie Archer, our new French Ambassador in Shippagan NB. Thank you, Amélie, for representing Easter Seals in the northern part of the province.

At Easter Seals NB, we are very fortunate to have a dedicated and involved staff and Board of Directors. We are also fortunate to have very loyal donors, volunteers and supporters who contribute to the success of our organization and our programs.



L'année 2007-2008 a été extraordinaire, en ce sens qu'il s'est passé beaucoup de choses tant sur la scène nationale que régionale. À l'échelon national, nous avons mis à jour nos politiques, mis au point une nouvelle entente de licence provinciale et négocié une entente de partenariat avec Timbres de Pâques aux États-Unis, et nous travaillons actuellement à la mise en œuvre des recommandations du rapport de 2005 du groupe de travail.

À l'échelon provincial, nous avons depuis novembre 2007 des réunions avec des représentants du ministère du Développement social et de l'Association des ergothérapeutes du Nouveau-Brunswick, en vue de l'élaboration d'un nouveau processus de prêt. Les progrès accomplis par les 13 membres de l'équipe sont fantastiques et nous espérons qu'un projet pilote sera lancé d'ici l'automne.

Cette année, nous avons travaillé étroitement avec les autres membres du DEN NB à l'organisation d'un atelier visant à informer les employeurs éventuels des avantages d'embaucher des personnes handicapées. Cet atelier devrait aussi être offert aux différents ministères et au secteur privé d'ici l'automne.

Nous sommes très heureux d'avoir Amélie Archer, de Shippagan au Nouveau-Brunswick, comme nouvelle ambassadrice francophone. Merci, Amélie, de représenter Timbres de Pâques dans le nord de la province.

Timbres de Pâques NB a beaucoup de chance de pouvoir compter sur un personnel et un conseil d'administration dévoués et actifs, ainsi que sur des donateurs, des bénévoles et des appuis fidèles qui contribuent au succès de l'organisme et de ses programmes.



Discover Abilities... Discover Camp Rotary

Dear Reader:

I have nothing but wonderful things to say about my experience working at Camp Rotary. I knew that I wanted to spend my summer working with children, as I planned on pursuing a career in teaching. I thought that working at a camp would be my best bet, as it would join together my love of the outdoors and my love of working with children.

I applied at Camp Rotary not knowing it would provide me with such a one of a kind work experience. I had little prior experience working with people with disabilities, but I made up for it with tons of energy and a genuine caring outlook. I started camp with an open mind and heart, and left camp full of fond memories and a new point of view on life. Never had I felt like I made a true difference in someone's life until I came to camp.

The simplest of things, like helping a camper who is using a walker get through a puddle, or jumping up and cheering for a camper after they finally hit the bull's eye in archery, would literally make their day. Some of the campers anxiously wait all year round to be at camp, somewhere where they can be themselves and are surrounded by other people who are just like them. Beyond the campers, the people I got to work along side with were some of the most amazing people I had ever met in my life. It was definitely the most positive working experience I have had to date, and I believe it afforded me with many lessons that I will take with me wherever my life may lead.

Marisa Martin (aka Swirl)

Découvrez le Camp Rotary, découvrez vos capacités!



Aux lecteurs et lectrices,

Je n'ai que du bien à dire de mon expérience de travail au Camp Rotary. Je voulais passer l'été à travailler avec des enfants, étant donné que je comptais poursuivre une carrière en enseignement. J'ai pensé que travailler dans un camp serait l'idéal, puisque j'adore le plein air ainsi que travailler avec des enfants.

J'ai donc envoyé ma candidature au camp, sans savoir que j'y vivrais une expérience unique. Je n'avais pas beaucoup travaillé avec des personnes handicapées auparavant, mais je débordais d'énergie et j'étais pleine de bienveillance. Je suis arrivée au camp le cœur et l'esprit ouvert et j'en suis partie riche de bons souvenirs et de nouveaux points de vue sur la vie. Je n'avais encore jamais eu l'impression d'améliorer la vie de quelqu'un.

Je n'ai pourtant pas eu à faire des choses bien compliquées pour semer la joie : simplement aider un campeur qui se déplaçait à l'aide d'une marchette à traverser une flaque d'eau ou encore crier et sauter de joie lorsqu'un autre finissait par atteindre le centre de la cible en tirant à l'arc. Il y a des campeurs qui attendent toute l'année avec impatience de retrouver le Camp Rotary, un endroit où ils peuvent être eux-mêmes et aux côtés d'autres gens comme eux. En dehors des campeurs, les gens avec qui j'ai travaillé sont parmi les plus extraordinaires que j'ai jamais rencontrés. Cette expérience de travail a été la plus positive que j'ai vécue jusqu'à présent et je crois en avoir tiré de nombreuses leçons qui me serviront toute la vie. »

Marisa Martin (alias Tourbillon/Swirl)

Le Camp Rotary 2007



Camp Rotary

Camp Rotary 2007

Once again, Camp Rotary had another great summer! Each and everyone of our 422 campers had an amazing time along with our staff of 45, who learned much about themselves and the joys of working at a summer camp. We could not run Camp Rotary so proficiently without the hard work and dedication from our staff members, board, and volunteers.

Camp Rotary is operated by Easter Seals New Brunswick and owned by the Rotary Club of Fredericton. The camp boasts nine cabins ranging in size, two resource buildings, a meal hall, an administration building, and a fully accessible washroom facility. We also have the beautiful Grand Lake lapping at our feet and for cooler days, we have a fully accessible swimming pool.

Our campers enjoy many different activities such as sailing, archery, earth education and a good story under the "oldest" oak tree in the province. Camp Rotary is a magical place where kids and adults alike come each summer to discover their abilities and meet new friends that will last a life time.

Discover abilities, discover Camp Rotary!
Chad Duplessie (aka Tattoo)



Le Camp Rotary a connu une fois encore un été fantastique! Chacun des 422 campeurs a passé des moments fabuleux, tout comme les 45 membres de notre personnel, qui ont appris beaucoup sur eux-mêmes et sur les joies de travailler dans un camp d'été. C'est grâce au travail et au dévouement soutenus de notre personnel, de notre conseil d'administration et de nos bénévoles que le camp fonctionne efficacement.

Le Camp Rotary est exploité par Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick et appartient au Club Rotary de Fredericton. Il s'enorgueillit de neuf chalets de différentes tailles, de deux bâtiments de ressources, d'une salle à manger, d'un bâtiment administratif et de toilettes parfaitement accessibles aux campeurs. Les eaux du splendide Grand Lake clapotent à nos pieds et pour les journées plus fraîches, nous disposons d'une piscine, également accessible.

Nos campeurs profitent d'une panoplie d'activités : la voile, le tir à l'arc, l'éducation environnementale et des récits captivants, racontés au pied du « plus vieux » chêne de la province. Le Camp Rotary est un lieu magique où chaque été, des enfants aussi bien que des adultes découvrent ce dont ils sont capables et nouent des amitiés qui dureront toute leur vie.

Découvrez le Camp Rotary, découvrez vos capacités!
Chad Duplessie (aka Tattoo)

Camp Rotary





Fundraising Highlights

Mark Barbour

For a third consecutive term, Brandon Liston was invited to remain as our Ambassador for the 2007-08 fiscal year. Brandon has a natural ability to capture the attention of any audience he speaks to and the desire and understanding that all the proceeds raised during our fundraisers goes a long way to help children living with a disability. Brandon's achievements are a constant reminder of why we celebrate the success of the Easter Seals NB family on a daily basis.

For the first time in our 42 year history, 2007-08 marked the year of a second Ambassador to the Easter Seals NB family. Our French Ambassador, Amélie Archer of Shippagan, was born with Cerebral Palsy, and is in grade 10. She enjoys painting, and is quite the artist I am told, and would like to become an architect after high school. With Amélie as our French Ambassador, we are extremely excited about the increased opportunities to better serve the francophone population in NB.

The Rotary Club of Fredericton, the Lieutenant Governor of NB, Hérménégilde Chiasson, and all the staff at the Old Government House made our ESNB Mail Campaign Launch in March 2008, a huge success. Snowarama 2008, the Fall and Spring Direct Mail Campaigns, The Paper Egg campaign, which saw the addition of the Price Chopper franchise participate in paper egg selling this year; and the Martial Arts Expo were all great events that helped us raise much needed funds to assist in breaking down barriers and opening doors for persons living with a disability and their families. The most noteworthy highlight from the fundraising campaigns is the ability of both of our Ambassador's to capture the attention of any audience. Brandon and Amélie are role models for children and adults alike. They are the embodiment of our organization; the reason for our existence....Be sure to say hello to them during our 2008-09 fundraisers.



Points saillants du financement pour

Mark Barbour

Nous avons demandé à Brandon Liston d'être notre ambassadeur pour l'exercice financier 2007-2008; ce sera son troisième mandat consécutif. Brandon sait capter naturellement l'attention du public auquel il s'adresse et il comprend bien que les fonds recueillis grâce à nos campagnes aident considérablement les enfants handicapés. Tout ce qu'il a accompli nous rappelle constamment la raison pour laquelle nous célébrons les réalisations de la famille de Timbres de Pâques NB chaque jour.

Pour la première fois en 42 années d'existence, Timbres de Pâques NB a nommé une deuxième personne à titre d'ambassadeur. Notre ambassadrice francophone, Amélie Archer de Shippagan, je suis atteints de paralysie cérébrale, est une étudiante de 10^e année. Elle adore peindre et on m'a dit que c'est une véritable artiste; elle aimerait devenir architecte. Dotée d'une ambassadrice francophone en la personne d'Amélie, nous sommes enthousiasmés à l'idée d'augmenter nos possibilités de mieux servir la population francophone du Nouveau-Brunswick.

Le Club Rotary de Fredericton, le lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, M. Herménégilde Chiasson, et tout le personnel de l'Ancienne résidence du Gouverneur ont assuré le succès du lancement de notre campagne postale en mars 2008. Le Snowarama 2008, les campagnes postales de l'automne et du printemps, la Campagne des œufs en papier, à laquelle a participé Price Chopper cette année, et enfin l'Expo d'arts martiaux, ont été d'excellentes activités qui nous ont aidés à recueillir des fonds bien nécessaires pour aider à éliminer des obstacles et ouvrir des portes pour les personnes handicapées et leur famille. Il convient de souligner que nos campagnes de financement ont mis en évidence la capacité de notre ambassadeur et de notre ambassadrice à capter l'attention du public. Brandon et Amélie sont des modèles tant pour les enfants que pour les adultes. Tous deux symbolisent notre organisme; ils sont notre raison d'être... Ils prendront part à nos campagnes de financement de 2008-2009; ne manquez pas de leur dire un petit bonjour!





Our Ambassador/Notre Ambassadeur

Brandon Liston

Hi, my name is Brandon Liston and I am 8 years old. This is my third year as the Ambassador for Easter Seals. I was born with Cerebral Palsy and have limited use of my legs, but as you can see it doesn't stop me. I'm in grade two now and some day I want to be Premier, but for now I am happy being Ambassador and attending fun events like this one. Easter Seals gave me this walker and other equipment too. Please help Easter Seals help other kids like me. Thank you for supporting Easter Seals and opening doors for kids with a disability.

Brandon Liston
ES Ambassador



Bonjour, je m'appelle Brandon Liston et j'ai 8 ans. C'est ma troisième année en tant qu'ambassadeur de Timbres de Pâques. Je suis atteint de paralysie cérébrale et je ne peux presque pas marcher, mais comme vous pouvez le constater, ça ne m'empêche pas de faire ce que je veux. Je suis en deuxième année et, quand je serai grand, j'aimerais être premier ministre. Pour le moment, je suis très content d'être ambassadeur et de participer à des événements amusants comme celui-ci. Timbres de Pâques m'a donné cette marchette et d'autre équipement. Grâce à votre générosité, Timbres de Pâques pourra aider d'autres enfants comme moi. Merci d'aider Timbres de Pâques à éliminer les obstacles pour les enfants handicapés.

Brandon Liston
Ambassadeur de Timbres de Pâques

Our Ambassador/Notre Ambassadeur



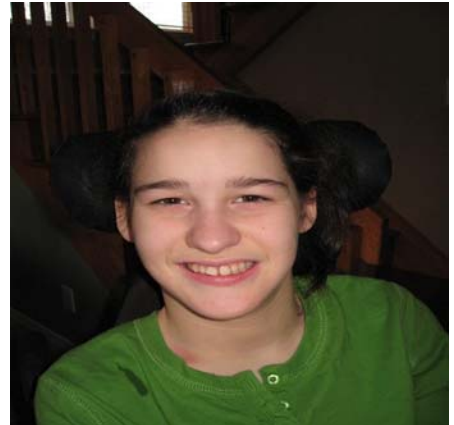
Our French Ambassador/Notre Ambassadrice



Bonjour à vous tous!

Je me nomme Amélie Archer, je suis originaire de Shippagan. Je suis atteintes de paralysie cérébrale. Je suis étudiante de 10 années à la polyvalente Marie-Esther. Plus tard, j'aimerais devenir architecte. J'aime beaucoup dessiner et danser. Je suis vraiment contente d'être choisi pour le titre d'ambassadrice pour l'année 2008.

Amélie



Hello to you all..

My name is Amélie Archer, I am originally from Shippagan. I have Cerebral Palsy and I am a grade 10 student attending Marie-Ester High School. My plans for the future would be to become an architect. I really enjoy dancing and drawing. I am very pleased to have been chosen for the title of Ambassador for the year of 2008.
Amélie





Committee Reports

Finance Committee Report

Julie Walker, Financial Coordinator

The Finance Committee meets on a monthly basis to ensure the organization's effective and efficient management of our financial resources. The committee is currently working on the development of policies & procedures for a Reserve Fund to support the long-term viability of the organization.

Easter Seals New Brunswick is ending the 2007-08 fiscal year with a deficit. Contributing factors include decreased revenues in our ES Appeal mailout campaign and the loss of our NB Forest Products annual event but we also saw increases in the software & hardware purchases by the Dept. of Education and Dept. of Social Development's Recycling Program.

Canadian Health Network Report

We are very sorry to see the discontinuation of the CHN program. In March 2008, the Federal Government discontinued the funding for this internet health service. Although the position at Easter Seals NB was finished in August 2007, we felt the information and access to information was an essential service all persons living with a disability and other Canadians and will certainly leave a void in resources in the health service sector.

Successful Transition to Employment Program (STEP)

In February 2008, the partnership between UNB and ESNB came to a successful conclusion. What started as a pilot project has now become a fixture at UNB. The goal of the pilot program was to develop a model that would support and improve the employability of university students with a disability. Having seen the great value in the outcomes of this pilot program, UNB have dedicated the funds to keep the essence of the program going. ESNB is very proud to have been part of this process and will continue to support the efforts to provide mentors, tutors, and assistive technology to students with a disability in need.

Transportation Committee Report

The Board and Committee members would like to thank Al Thomas for participating and chairing the Transportation Committee for the past several years. The committee has seen a number of issues arise over the last fiscal year. As the City of Fredericton expands their routes to include facilities such as the Willie O'Ree Center, more accessible transportation is needed as well. It is important for residents to be able to get to these centers for work, recreation, and pleasure. The committee will continue to work diligently to ensure these demands are met and that all residents have access to transportation.

Les Rapports des Comités



Compte rendu du Comité des finances— Julie Walker

Le Comité des finances se réunit mensuellement pour assurer la gestion efficace et efficiente des finances de l'organisme. Le comité cherche à élaborer une politique et une procédure de fonds de réserve pour favoriser la viabilité à long terme de l'organisme.

L'exercice 2007-2008 de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick se termine par un déficit, principalement en raison du manque à gagner dans le financement du Bureau des technologies d'apprentissage. D'autres facteurs entrent en ligne de compte : notre campagne postale n'a pas donné les résultats escomptés et nous avons perdu notre activité annuelle avec l'Association des produits forestiers du Nouveau-Brunswick. Toutefois, ces pertes ont été en partie compensées par l'augmentation de l'achat de logiciels et d'équipements par le ministère de l'Éducation et le programme de recyclage de Services familiaux et communautaires.

Rapport du Réseau canadien de la santé

Nous sommes profondément désolés d'annoncer l'arrêt du programme du RCS. En mars 2008, le gouvernement fédéral a cessé de financer ce service de santé par Internet. Bien que la durée du poste à Timbres de Pâques NB se soit terminée fin août 2007, nous trouvons que l'information et l'accès à l'information était un service essentiel pour les personnes handicapées et les autres Canadiens. Cela laissera certainement un vide dans les ressources du secteur des services de santé.

STEP, le programme de transition réussie vers l'emploi

En février 2008, le partenariat entre l'UNB et Timbres de Pâques NB s'est conclu. Ce qui avait commencé comme projet pilote est maintenant devenu incontournable à l'UNB. Au départ, le programme visait à élaborer un modèle qui stimulerait et améliorerait l'employabilité des étudiantes et étudiants handicapés. Quand l'UNB en a constaté les bienfaits, elle a alloué les fonds nécessaires pour poursuivre l'essentiel du programme. Timbres de Pâques NB est très fier d'avoir fait partie de ce processus et entend continuer à soutenir les efforts faits pour fournir aux étudiantes et étudiants handicapés les conseillers, les tuteurs et la technologie d'aide dont ils ont besoin.

Comité du transport

Les membres du conseil d'administration et du comité du transport remercient Al Thomas d'avoir participé et présidé le comité depuis quelques années. Au cours du dernier exercice, le comité s'est penché sur un certain nombre de questions. Étant donné que la Ville de Fredericton étend son service d'autobus pour inclure de nouvelles installations comme le complexe Willie O'Ree, elle doit aussi améliorer le transport accessible. Il est important que les résidents puissent s'y rendre pour le travail, les loisirs et le plaisir. Le comité poursuivra ses efforts pour faire en sorte que tous les résidents aient accès au transport en commun.



Committee Reports (continued)

Technology Committee Report – Andrew Lavigne

The Easter Seals New Brunswick Rehabilitation Technology Program continues to grow at a steady pace and to provide key services for the benefit of people living with a disability in our province. It has been another non-stop year with regard to the assistive technologies being utilized by New Brunswick schools as the Department of Education's inventory continues to grow, which translates into a greater number of children living with a disability being served more effectively. Also, the number of requests for consulting services is beginning to increase as more and more people start to understand and become better informed of the services that are provided by the Rehabilitation Technology Program. Conceivably, Easter Seals NB might, one day, also expand its assistive devices and special needs software consulting and training services to healthcare professionals, as well. Upcoming challenges for the Rehabilitation Technology Program include upgrading the following: Disability Awareness Training CD, Slide-Talk 2003 software, Client & Equipment Services Database, and its Donor Management System.

The Technology Committee continues to meet on a regular basis and to support the many services offered to disabled people throughout New Brunswick as we remain consistent with the mission and mandate of Easter Seals New Brunswick; giving people abilities.

Resource Development Committee Report—Don LeBlanc

This year, Easter Seals NB fundraising partners were a tremendous help to our campaigns in raising the profile of the program and services we carry out. For the first time in our history, we have introduced a second Ambassador to our public relations endeavors. We are pleased to welcome Amélie Archer to the Easter Seals family. With a francophone volunteer at our side, we can ensure that the francophone communities will be seeing more of Easter Seals NB around the province! We would like to thank all of our sponsors, volunteers, and partners who worked tirelessly to ensure Easter Seals NB continues to meet and grow with the needs of our clients.

Let's reflect on some of the campaigns of our 2007 – 2008 fiscal year. Although our second attempt at the Guinness World Record was not broken at Snowarama, our event saw approximately 300 + snowmobiler's taking part in our activities and we also added the participation of BRP Ski-Doo. This two day winter carnival celebration was an overall success. Our Paper Egg campaign also received a new vendor; the Price Chopper's around NB, participated in this year's annual campaign. Our Direct Mail campaign also received a new addition, a fall mail out to our traditional spring launch; both of which are still seeing donations arrive on a daily basis. New for next year in the fundraising department, a raffle draw to be held on August 16, 2008 and the prizes are generously being donated by Kent Building supplies and The Easter Seals Capital City tournament is a new event that will replace the Martial Arts Expo.

We want to again thank all of our contributors in every capacity, large and small, for your generosity of time and financial support, which allows Easter Seals NB to continue providing essential equipment and services to persons living with a disability in New Brunswick. Because of you, we are helping to eradicate barriers for our clients and empowering them to live a full and productive lifestyle in their communities.

PROGRAM Committee

Easter Seals NB was able to assist a number of clients this past year to access the equipment that they so badly needed. Over 430 pieces of equipment were refurbished and sent to clients in need through the Personal Services Program. This program allows ESNB to loan equipment to individuals who are unable to get access equipment by any other means.

2007-2008 was a record year for the return of equipment to Easter Seals NB. This enabled us to recycle over 1,000 pieces of equipment to end users in need. We hope that this trend continues into our new year so we can continue to increase the number of clients that we assist on a yearly basis.

During the year, Easter Seals NB has also been in meetings with the Dept. of Social Development and the NB Occupational Therapy Association. This partnership was formed to bring together the three partners in attempts to devise new loan procedures, which will be used to better serve clients who are accessing equipment through the government program. The pilot for this program should start in the fall of 2008.

Les Rapports des Comités (suite)



Rapport du programme de technologie— Andrew Lavigne

Le Programme de technologie de réadaptation de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick continue à grandir à un rythme stable et à fournir des services clés aux personnes handicapées du Nouveau-Brunswick. Les technologies fonctionnelles viennent de connaître une autre année fort occupée vu que les écoles du Nouveau-Brunswick les ont adoptées et que l'inventaire du ministère de l'Éducation s'accroît, ce qui se traduit par un plus grand nombre d'enfants handicapés bien servis. De plus, le nombre de demandes d'accès aux services de consultation commence à augmenter, car de plus en plus de gens commencent à mieux comprendre et connaître le Programme de technologie de réadaptation. D'ailleurs, Timbres de Pâques NB pourrait devoir accroître la gamme de ses appareils fonctionnels ainsi que ses services de formation et de consultation de logiciel adaptés aux professionnels de la santé.

Les défis à relever du Programme de technologie de réadaptation comprennent les mises à jour suivantes : CD-ROM de sensibilisation aux handicaps, Logiciel SlideTalk 2003, bases de donnée des clients et du matériel et système de gestion des donateurs.

Le comité de technologie continue à se réunir régulièrement et soutenir les nombreux services aux personnes handicapées offerts partout dans la province et dans le respect de la mission et du mandat de Timbres de Pâques NB qui consistent essentiellement à accroître les capacités des gens.

Rapport sur le développement des ressources —Don LeBlanc

Cette année, les partenaires de collecte de fonds de Timbres de Pâques NB ont été d'une aide très précieuse pour nos campagnes visant à faire mieux connaître le programme et les services que nous offrons. Pour la première fois de notre histoire, nous avons nommé une deuxième ambassadrice dans le cadre de nos efforts de relations publiques. C'est avec plaisir que nous souhaitons la bienvenue à Amélie Archer au sein de la famille de Timbres de Pâques. Avec une bénévole francophone à nos côtés, nous pourrions faire en sorte que Timbres de Pâques NB jouisse d'une visibilité accrue auprès des communautés francophones de la province! Nous aimerions remercier nos commanditaires, bénévoles et partenaires qui ont travaillé sans relâche pour s'assurer que Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick continue de grandir et de répondre aux besoins des clients.

Il est temps de faire le point sur quelques-unes des campagnes de l'exercice financier 2007-2008. Bien que le Snowarama ne nous ait pas permis de réussir notre deuxième tentative de record mondial Guinness, l'évènement a rassemblé plus de 300 motoneigistes et BRP Ski-Doo y a également participé. Ce carnaval d'hiver de deux jours a été très réussi dans l'ensemble. Cette année, notre campagne annuelle des œufs en papier a bénéficié de la participation des supermarchés Price Chopper du Nouveau-Brunswick. À notre campagne postale du printemps s'est ajoutée une campagne d'automne; nous recevons encore quotidiennement des dons grâce à ces deux initiatives. Il y aura du nouveau dans nos activités de financement l'an prochain; en effet, le 16 août 2008 aura lieu un tirage au sort, dont les prix seront offerts à titre gracieux par Kent Building Supplies, et le tournoi de la capitale de Timbres de Pâques remplacera l'Expo d'arts martiaux.

Encore une fois, nous remercions tous les donateurs, gros ou petits, pour leur générosité en temps et en argent, qui permet à Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick de fournir du matériel et des services essentiels aux personnes handicapées. Grâce à votre aide, nous contribuons à éliminer des obstacles pour nos clients et à leur donner les moyens nécessaires de mener une vie active et productive dans leur communauté.

Les Rapports des Comités (suite)



Rapport du Comité de programmation

Timbres de Pâques NB a pu venir en aide à de nombreux clients au cours de la dernière année en leur donnant accès à l'équipement auquel ils ont tant besoin. Nous avons remis en état plus de 430 pièces d'équipement que nous avons ensuite prêté à d'autres clients par l'entremise du Programme des services personnels. Grâce à ce programme, Timbres de Pâques NB prête de l'équipement aux personnes qui ne pourraient pas y avoir accès autrement.

2007-2008 s'est avérée une année record en ce qui a trait aux retours d'équipement à Timbres de Pâques NB. Ainsi, nous avons pu recycler plus de 1000 pièces d'équipement pour ensuite les redistribuer. Nous espérons que cette tendance se maintiendra de façon à pouvoir continuer à augmenter le nombre de clients que nous servons par année.

Au cours de l'année, Timbres de Pâques NB a rencontré à quelques reprises le ministère du Développement social et l'Association des ergothérapeutes du Nouveau-Brunswick. Ce partenariat a vu le jour afin de réunir les trois entités pour tenter de concevoir une nouvelle procédure de prêts afin de mieux servir les clients qui ont accès à du matériel par l'entremise d'un programme gouvernemental. Le projet pilote débutera à l'automne 2008.



Summarized Financial Statements / Sommaire des États Financiers

For the year ended March 31, 2008 / Pour l'année se terminant le 31 mars, 2008

Easter Seals New Brunswick (Registered as Canadian Rehabilitation Council for the Disabled New Brunswick Branch Incorporated)

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick (Enregistré sous le nom conseil canadien pour la réadaptation des handicapés division du Nouveau-Brunswick Inc.)

RESULTS FROM OPERATIONS/RÉSULTATS DES ACTIVITÉS (rounded to the nearest hundred/arrondies au centième le plus près)

Revenues	2008	2007
Fundraising Campaigns/Campagnes de financement	\$122,277	\$120,211
Grant FCS/Subvention SFC	51,065	50,064
United Way/Centraide	26,054	27,558
FCS Project/Projet SFC	204,204	187,225
Contributions	13,390	63,210
Camp Rotary	375,947	362,053
Special Projects/Projets spéciaux	2,898	-
Expenditure Recoveries/Recouvrement des dépenses	247,915	279,582
Education & Information/Éducation & Information	24,936	48,025
Rehabilitation Technology/Technologie de réadaptation	63,033	59,793
OLT	142,252	124,445
Interest & Miscellaneous/Intérêts & Divers	8,817	4,919
Ontario March of Dimes	-	109,415
Total Revenue/Revenu Total	1,282,788	1,436,500

Expenditures/Dépenses	2008	2007
Administration	96,519	98,183
Education & Information/Éducation & Information	24,122	51,841
Promotion & Public Relations / Relations publiques	59,408	-
Fundraising Campaigns/Campagnes de financement	65,030	123,388
Personal Service/Service personnel	66,368	67,419
Rehabilitation Technology/Technologie de réadaptation	290,809	329,181
Camp Rotary	378,809	362,542
Special Projects/Projets spéciaux	8,025	-
FCS Project/Project SFC	156,800	154,897
OLT	156,618	126,577
Total Expenditures/Total des Dépenses	1,302,508	1,314,028

Excess (Shortfall of Revenue over expenditures/Excédent des revenus sur les dépenses)

(19,720) 122,472

FINANCIAL POSITION/SITUATION FINANCIÈRE

Assets	2008	2007
Cash/Encaisse	9,946	17,397
Term Deposits/Dépôts à terme	110,950	209,976
Accounts Receivable/Débiteurs	243,415	209,104
Restricted Cash/Encaisse affecté	37,636	34,199
Capital	2,723	5,764
Total Assets/Total de L'Actif	404,170	476,440
Liabilities/Obligations	2008	2007
Accounts Payable/Créditeurs	113,908	161,345
Trust Funds Payable/Fonds en fiducie créditeurs	3,960	3,960
Deferred Revenue/Produit comptabilisé d'avance	21,714	26,827
Total Liabilities/Total des Dettes	139,582	192,132
Net Assets/Valeurs des biens	2008	2007
Unrestricted Net Assets/Actif net non affecté	226,952	250,109
Restricted Net Assets/Actif net affecté	37,636	34,199
Total Net Assets/TOTAL de L'Actif Net	264,588	284,308
Total Liabilities & Net Assets/Total des dettes & actif net	404,170	476,440

Approved on behalf of
the Board
Approuvé de la part du
Conseil

Executive Director/Directrice
générale

Treasurer/Trésorier

Finances



For the year ended March 31, 2008
Pour l'année se terminant le 31 mars, 2008

The **Financial Statements** of Easter Seals New Brunswick (registered as Canadian Rehabilitation Council for the Disabled New Brunswick Branch Incorporated) for the year ended March 31, 2008 are audited by Shannon & Buffett, Chartered Accountants. Copies are available upon request.

The tables and charts that follow summarize the operating results and the distribution of revenue and expenditures.

Les **États financiers** du Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick (enregistré sous le nom de conseil canadien pour la réadaptation des handicapés division du Nouveau-Brunswick Inc.) pour l'année se terminant le 31 mars, 2008, sont vérifiés par Shannon & Buffett, comptable agréés. Copies disponible sur demande.

Les tableaux et les graphiques suivants sont un sommaire des résultats des opérations et de la distribution des revenus et dépenses.

Summary of Operating Results(\$-000's) Bilan des Opérations(\$-000's)

	2008	2007
Total Revenue/Total des revenus	1,283	1,436
Total Expenditures/Total des dépenses	1,302	1,314
(Deficit)/Surplus / (Déficit)/Excédent	(19)	122



Finances

Distribution of Revenue and Expenditures by Program/Service For the Year Ended March 31, 2008
 Distribution des revenus et dépenses par programmes/services pour l'année se terminant le 31 mars, 2008

REVENUES/REVENUS %

	2008	2007
Fundraising Campaigns/Campagnes de financement	9.5	8.3
Grant – SD /Subvention DS	4.0	3.5
United Way/Centraide	2.0	1.9
SD Project/Project DS	15.9	13.0
Contributions	1.0	4.4
Camp Rotary	29.3	25.1
Special Projects/Projets spéciaux	0.2	0.5
Expenditure Recoveries/Recouvrement des dépenses	19.3	19.4
Education & Information/Éducation & Information	1.9	3.3
Rehabilitation Technology/Technologie de réadaptation	4.9	4.1
Office of Learning Technologies/Bureau des technologies d'apprentissage	11.1	8.6
Interest & Miscellaneous/Intérêts & divers	0.7	0.3
Ontario March of Dimes Settlement	0.0	7.6
	100	100

EXPENDITURES/DÉPENSES %

	2008	2007
Administration	7.4	7.5
Education & Information/Éducation & Information	1.9	3.9
Promotion & Public Relations / Relations publiques	4.6	0.0
Fundraising Campaigns/Campagnes de financement	5.0	9.4
Personal Service/Service personnel	5.1	5.1
Rehabilitation Technology/Technologie de réadaptation	22.3	25.1
Camp Rotary	29.1	27.6
Special Projects/Projets spéciaux	0.6	0.0
SD Project/Projet DS	12.0	11.8
Office of Learning Technologies/Bureau des technologies d'apprentissage	12.0	9.6
	100	100

Statistics / Statistiques



	Active Clients for 2007				Equipment Loaned for 2007	
	PSP	FCS	Assessment	Camp	PSP	FCS
Albert	3	23	1	7	0	19
Carleton	18	83	0	11	15	80
Charlotte	6	43	0	24	5	38
Fredericton	10	44	0	0	6	35
Gloucester	25	168	3	7	21	161
Kent	8	73	0	1	10	118
Kings	30	92	1	19	35	92
Madawaska	15	72	0	6	12	70
Moncton	5	48	1	0	10	89
Northumberland	34	137	4	11	55	191
Queens	8	38	1	13	18	64
Restigouche	18	68	1	7	16	54
Saint John (City)	4	43	0	0	8	32
St. John	13	55	1	35	26	188
Sunbury	16	34	0	17	25	23
Victoria	23	87	3	1	31	78
Westmorland	50	211	12	36	88	479
York	34	77	2	106	53	136
None Selected	15	7	0	47	0	0
Total	335	1403	30	348	434	1947

Students Served/ School District		
	Language	#
01	FR	12
02	ENG	128
03	FR	09
05	FR	10
06	ENG	73
08	ENG	63
09	FR	08
10	ENG	31
11	FR	12
14	ENG	75
15	ENG	18
16	ENG	32
17	ENG	54
18	ENG	94
Total		619

Social Development (SD) - This is a program in which Easter Seals NB and the Department of Social Development work together to purchase, track, maintain and recycle quality rehabilitative equipment..

Services familiaux et communautaires (DS)

Il s'agit d'un programme dans le cadre duquel Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick et le ministère du Développement sociale travaillent ensemble pour acheter, faire le suivi, entretenir et recycler du matériel de réadaptation de qualité.

Personal Services Program - PSP offers a first contact for persons with a disability. We provide long-term loans of equipment when people do not have other resources. PSP assists with funding for medical or rehabilitation related transportation.

Programme des Services personnels - Ce programme sert de premier contact aux personnes handicapées. Lorsque les personnes n'ont pas accès à d'autres ressources, nous prêtons du matériel à long terme. Le programme contribue au financement du transport à des fins médicales ou de réadaptation.

Assessments - We arrange short-term loans of equipment for assessment by individual and health professionals. We provide a chance to try before you buy equipment.

Evaluations— Nous pouvons prêter à court terme du matériel pour que les personnes et les professionnels de la santé puissent l'évaluer. Nous vous donnons ainsi la chance d'essayer le matériel avant que vous l'achetiez.



Special Thanks / Remerciments spéciaux

A very special thank you to the individuals and organizations who supported the work of Easter Seals New Brunswick in the 2007-2008 fiscal year:

Un remerciement très spécial aux individus et organismes qui ont appuyé le travail de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick durant l'année financière 2007-2008:



Special Thanks / Remerciements spéciaux



6 Colour Copy <> A. R. Menzies <> Andrew Mazerolle <> Amélie Archer et Famille <> Alma Wilkins <> Art Appleby <> Ben's Trophies <> Bev Forbes, Millville Snowhawks <> Brandon Liston, Ambassador & Family <> Brenda MacMinn <> BRP Ski-doo <> Canadian Foundation for Physically Disabled Persons <> City of Fredericton/Ville de Fredericton <> Claire Wright, CTV Moncton <> CFB Gagetown <> Covey Basics <> Department of Education <> Department of Social Development <> Easter Seals Chairpersons 2007-2008 <> Estate of Hudson Joseph Drier <> Fredericton Co-op <> George Butters <> Geoff MacDonald <> Geraldine Clements <> Gifts Atlantic <> Gilbert Mountain Springs <> Glendon Wood <> Harding Medical <> Harvey Studios <> Hogan Medical <> Holiday Inn, Mactaquac <> Ian Smith <> Jobs Unlimited <> Joyce Gray <> Jody Tower <> Katherine Sprott <> Lawton's Drug Stores <> Lazare Breau <> Leota Forbes-Hill <> Lincoln Big Stop <> Mactaquac Provincial Park <> Mactaquac Esso <> Martial Arts Community-Fredericton <> Mary Ferris, Dept. of Education <> Mary Grant <> Mary Williams <> McLeans Sports <> Medichair Fredericton, Saint John <> Ministère d'Éducation <> NB Camping Association <> NB OT Association <> New Brunswick Federation of Snowmobile Clubs and Member Clubs/La Fédération des clubs de motoneigistes du Nouveau-Brunswick et ses clubs affiliés <> New Brunswick Protestant Orphans <> New Brunswick Public Employees Union <> Noëlla Savoie, Club d'Age d'Or de Néguaac Inc. <> Office of Learning Technologies, HRSDC <> Optimum Inc <> Patricia Kirby <> Peter Roberts <> Porc NB Pork <> Price Chopper <> Premier Shawn Graham <> Paul LeBlanc <> Randy Dickinson & Premier's Council on the Status of Disabled Persons <> Randy Tracy <> Richard Saurette & TD Canada Trust <> Department of Education <> Rodd Hotel & Resorts, Miramichi <> Ronald McDonald Charities <> Rotary International District 7810 <> Saan Stores <> Sandra Abbott, Computers for Schools <> Stan Cassidy Center for Rehabilitation <> Stuart Blair <> The Bargain! Shops <> Tim Horton's <> Tom Sisk <> The Honourable Herménégilde Chiasson, Lieutenant Governor Province of New Brunswick, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick <> The New Brunswick Media Community/Les médias du Nouveau-Brunswick <> Total Office Systems <> The Institute of Biomedical Engineering <> United Way - Central NB/Centraide - Région du Centre du N-B <> UNB Masters Swim Club <> UNB, Student Accessibility Center <> Valley Graphics <> Wawanesa <> Yamaha Canada <>



Annual Awards

Easter Seals New Brunswick
(CRCD)
Award of Merit
June 6, 2008
Presented to

Rhonda Rubin

In recognition of outstanding
volunteer support of
Easter Seals New Brunswick
(CRCD)

Easter Seals New Brunswick
(CRCD)
Award of Merit
June 6, 2008
Presented to

Department of Education, NB

In recognition of leadership in
the development of services
to persons with disabilities
in New Brunswick

Easter Seals New Brunswick
(CRCD)
Award of Merit
June 6, 2008
Presented to

Jody Tower

In recognition of distinguished
leadership in support of
Easter Seals New Brunswick (CRCD)
fundraising efforts

Prix Annuels



Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)
Prix d'excellence
le 6 juin, 2008
Présenté à

Rhonda Rubin

En reconnaissance du
bénévolat exceptionnelle auprès
des Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)
Prix d'excellence
le 06 juin, 2008
Présenté à

Ministère d'éducation

En reconnaissance de sa
primaute aux développements des
services pour les personnes handicapées au
Nouveau-Brunswick

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)
Prix d'excellence
le 6 juin, 2008
Présenté à

Jody Tower

En reconnaissance de son
remarquable appui aux efforts de
financement des Timbres de Pâques
Nouveau-Brunswick (CCRH)



Annual Awards

Easter Seals New Brunswick
(CRCD)

Award of Merit

June 06, 2008

Presented to

Majorie Urban

In recognition of distinguished
leadership in support of
Easter Seals New Brunswick (CRCD)
fundraising efforts

Easter Seals New Brunswick
(CRCD)

Award of Merit

June 06, 2008

Presented to

Tom Sisk

In recognition of the Development of Ad-
aptation of Assistive
Technology for Persons Living with
a Disability in NB

Easter Seals New Brunswick
(CRCD)

Award of Merit

August 2, 2008

Presented to

4 Engineer Support Regiment

**Canadian Forces Base
Area Support Group Gagetown**

In recognition of
exceptional volunteer service given to Camp
Rotary

Prix Annuels



Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)
Prix d'excellence
le 6 juin, 2008
Présenté à

Majorie Urban

En reconnaissance de son
remarquable appui aux efforts de
financement des Timbres de Pâques
Nouveau-Brunswick (CCRH)

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)
Prix d'excellence
le 6 juin, 2008
Présenté à

Tom Sisk

En reconnaissance du développement des
adaptations d'assistance technologiques
pour la bienfaisance des personnes handica-
pées habitant au NB.

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)
Prix d'excellence
le 2 août, 2008
Présenté à

4 Engineer Support Regiment

**La Base des Forces canadiennes
Groupe de soutien de secteur
Gagetown**

En reconnaissance du bénévolat exception-
nelle apporté au Camp Rotary



In Memory of... / À la mémoire de...

Dr. John A. Lockhart

Eileen Corbett

G. Bradley Allen

Dr. Gerry Friars

Alida (Thea) Visbach

Buster Harvey

Charles Gallagher

Ada Lownds

Anna Appleby

Hilda Pickard

Mary Dewolfe

Stacey Liston

Miriam Menzies

Bev Pickard

Barry J. Colford

Sister Dorothy McClay



Stacey Liston

Stacey Liston was a dedicated father and avid supporter of Easter Seals NB. He and his wife of 13 years, Tammy Liston, along with their son Brandon, attended and participated in Easter Seals NB events from 2006- 2008. In

Stacey's short career with Medi-chair he worked long hours to ensure people with disabilities in NB had equipment that was in good working order. Thank you Stacey for your dedication to helping people with disabilities throughout NB. You will be greatly missed.

Stacey Liston

Stacey Liston était un père dévoué et un fervent supporter de Timbres de Pâques NB. De son union de 13 ans avec Tammy Liston est né Brandon, leur fils unique. Ensemble, ils ont pris part aux activités de Timbres de Pâques NB de 2006 à 2008. Au cours de la brève carrière de Stacey à Medi-chair, il s'est dévoué pour que les personnes handicapées du Nouveau-Brunswick aient accès à du matériel en bon état. Merci Stacey pour ton engagement à aider les personnes ayant des déficiences. Tu nous manqueras énormément.



www.easterseals.nb.ca

Toll Free Number: 1-888-280-8155

Charitable registration BN# / nombre d'enregistrement de charité 10686 6411

65, rue Brunswick Street

Fredericton, NB

Canada E3B 1G5

Phone/Tél.: (506) 458-8739

Fax/Télécopieur: (506) 457-2863

Email/Courrier électronique:

info@easterseals.nb.ca

A LICENSED MEMBER OF / UN MEMBRE



NATIONAL COUNCIL / CONSEIL NATIONAL